

VD_GERICHTE PT10.010718 vom 18. August 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-08-18, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_PT10.010718

FR: VD_GERICHTE PT10.010718 du 18 août 2011

IT: VD_GERICHTE PT10.010718 del 18 agosto 2011

Erwägungen

E. 2

En matière de recours en réforme contre un jugement incident rendu par un président de Tribunal d'arrondissement, le pouvoir d'examen de la Chambre des recours est celui défini à l'art. 452 CPC-VD (JT 2003 III 16). Dès lors, la cour de céans revoit librement la cause en fait et en droit (art. 452 al. 2 CPC-VD), sans réadministration des preuves déjà administrées en première instance (JT 2003 III 3). Les parties ne peuvent toutefois pas articuler des faits nouveaux, sous réserve de ceux résultant du dossier et qui auraient dû être retenus ou de

- 5 - ceux pouvant résulter d'une instruction complémentaire selon l'art. 456a CPC-VD (art. 452 al. 1ter CPC-VD). La Chambre des recours développe son raisonnement juridique après avoir vérifié la conformité de l'état de fait du jugement aux preuves figurant au dossier et l'avoir, le cas échéant, corrigé ou complété (JT 2003 III 3 précité). Non seulement le droit – suisse ou étranger – n'est jamais un fait, alors même qu'il devrait être établi, mais le juge est toujours tenu de l'appliquer d'office en vertu de l'art. 6 al. 1 CPC-VD, l'al. 3 l'autorisant simplement à statuer selon le droit suisse ou vaudois si la partie requise n'a pas été en mesure d'établir le contenu du droit étranger. Il n'est nullement question de subordonner l'application du droit étranger à son allégation ou invocation dans les écritures en première instance (JT 1985 III 34 et note Poudret p. 47 s). Aux termes de l'art. 16 al. 1 LDIP (loi fédérale du 18 décembre 1987 sur le droit international privé; RS 291), le contenu du droit étranger est établi d'office. A cet effet, la collaboration des parties peut être requise. En matière patrimoniale, la preuve peut être mise à la charge des parties.

E. 3

La recourante conteste l'application faite de l'art. 117 LDIP par le premier juge. Elle soutient que la *lex causae*, soit le droit applicable au fond du litige selon les règles de conflit de la juridiction saisie, est le droit allemand et qu'ainsi, le lieu d'exécution de la prestation servant de base à la demande selon l'art. 5 ch. 1 CL est en Allemagne. a) La recourante, qui a son siège en Allemagne, est atraite en justice en Suisse par l'intimée, domiciliée à Crassier. L'Allemagne et la Suisse sont parties à la Convention de Lugano. Cette convention est applicable pour la détermination du tribunal compétent *ratione loci* pour connaître des conclusions en paiement prises au fond, lesquelles sont comprises dans le champ d'application matériel de la convention (art. 1 CL). Lorsqu'un contrat ou les prétentions issues d'un contrat sont l'objet d'un litige, l'art. 5 ch. 1 CL confère au demandeur un for alternatif, soit au

- 6 - domicile du défendeur selon l'art. 2 CL, soit au lieu où l'obligation qui sert de base à la demande a été ou doit être exécutée. Le lieu d'exécution ne se détermine pas de manière autonome, mais selon le droit applicable à l'obligation contractuelle, soit celui qui régit l'obligation qui a été ou doit être exécutée au sens où l'entend la loi désignée par la règle de

conflit de lois de l'Etat de la juridiction saisie (lex causae; ATF 124 III 188 c. 4a, JT 1999 I 379 pp. 380-381; ATF 122 III 43 c. 3a, JT 1996 I 374, spéc. p. 376 et les références citées). Avant de déterminer l'obligation contractuelle, il convient d'identifier le droit applicable en fonction de la règle de conflit de lois de l'Etat de la juridiction saisie en considérant l'obligation litigieuse au sens où l'entend cette règle de conflit. En application de l'art. 117 LDIP, à défaut d'élection de droit, le contrat est régi par le droit de l'Etat avec lequel elle présente les liens les plus étroits (al. 1); ces liens sont réputés exister avec l'Etat dans lequel la partie qui doit fournir la prestation caractéristique a sa résidence habituelle ou, si l'obligation en cause est conclue dans l'exercice d'une activité professionnelle ou commerciale, son établissement (al. 2); par prestation caractéristique, on entend notamment la prestation de service dans le mandat, le contrat d'entreprise et d'autres contrats de prestation de service (al. 3 let. c). Selon la doctrine majoritaire, le contrat d'entreprise relève du droit de la résidence habituelle (ou de l'établissement) de l'entrepreneur, même s'il s'agit d'un ouvrage à exécuter sur un bien-fonds (Dutoit, Droit international privé suisse, Commentaire de la loi fédérale du 18 décembre 1987, 4e éd., 2005, n. 20 ad art. 117 LDIP, p. 395 et les références; Keller/Kren Kostkiewicz, Zürcher Kommentar, 2e éd., 2004, n. 128 ad art. 117 LDIP, p. 1256; Vischer/Huber/Oser, Internationales Vertragsrecht, 2e éd., 2000, n. 520 ad art. 117 LDIP, p. 247; Amstutz/Vogt/Wang, Basler Kommentar, 2e éd., 2007, n. 43 ad art. 117 LDIP, p. 863; contra : Gauch, Der Werkvertrag, 5e éd., n. 362, p. 146). En aucun cas l'on ne saurait admettre une application analogique de l'art. 119 LDIP (contrats relatifs aux immeubles), lequel n'est applicable que pour des contrats réels portant sur l'immeuble lui-

- 7 - même ou pour des contrats personnels liés à son usage (Vischer/Huber/Oser, op. cit., n. 520 ad art. 117 LDIP). En l'espèce, dans son mémoire du 30 mars 2010, la demanderesse et intimée à l'incident allègue avoir conclu avec la recourante un contrat d'entreprise générale afin de rénover entièrement son logement pour un prix forfaitaire de 780'000 fr. Estimant que le montant forfaitaire doit être réadapté à 760'462 fr. 55 et qu'elle a déjà réglé des montants à hauteur de 846'309 fr. 95, elle réclame le remboursement de la différence, soit de 85'847 fr. 40, ainsi que le paiement de 10'743 fr. 20 pour les défauts qui n'ont pas été corrigés, soit un montant total de 96'590 fr. 60. Le litige est ainsi essentiellement de nature contractuelle (cf. aussi p. 5 du jugement) ce qui n'est pas contesté par la recourante. En revanche, c'est à tort que le premier juge a considéré que l'art. 119 al. 1 LDIP s'appliquait par analogie et que la lex causae était celle du lieu de situation de l'immeuble. En effet, en application des principes de la doctrine majoritaire exposée ci-dessus, le contrat d'entreprise exécuté sur un immeuble relève du droit de l'Etat où l'entreprise a son siège, soit en l'espèce l'Allemagne. C'est dès lors le droit allemand qui s'applique en tant que lex causae. b) Il convient maintenant de déterminer quelle est l'obligation qui sert de base à la demande (art. 5 ch. 1 CL). Selon la jurisprudence de la Cour de justice des Communautés européennes relative à la Convention de Bruxelles du 27 septembre 1968, dont la Convention de Lugano est le reflet fidèle, il ne faut pas se fonder sur toutes les obligations en présence, mais seulement sur celle qui sert de base à l'action en justice. Pour les contrats synallagmatiques, le for au lieu d'exécution implique l'existence d'un for particulier pour chaque prestation litigieuse (CREC I du 21 juin 2000/263; Message du Conseil fédéral du 21 février 1990 sur la Convention de Lugano, FF 1990 II 269, spéc. p. 294; ATF 122 III 43, JT 1996 I 374 précité; SJ 1998 p. 438). En l'occurrence, l'obligation qui sert de base à la demande est celle de la recourante de répondre des défauts éventuels de l'ouvrage,

- 8 - d'indemniser l'intimée et de lui restituer les plus-values qu'elle aurait perçues à tort. c) Selon l'art. 270 BGB (Bürgerliches Gesetzbuch), c'est à ses propres risques et à ses propres frais que le débiteur doit faire parvenir l'argent au domicile du créancier (al. 1). Lorsque la créance est née dans le cadre d'un commerce ou d'une industrie du créancier et lorsque ce dernier a son établissement commercial ou industriel à un autre lieu que son domicile, le lieu de cet établissement est substitué à celui du domicile (al. 2). Ainsi, en droit allemand, le versement d'une somme d'argent est une dette « portable », soit une créance que le débiteur doit exécuter au lieu du domicile ou du siège du créancier. Dans le cas d'espèce, l'obligation qui sert de base à la demande étant celle de la recourante de payer une somme d'argent, cette obligation doit s'opérer au lieu du domicile de l'intimée, soit à Crassier. L'application du droit allemand pour déterminer le lieu d'exécution de l'obligation aboutit dès lors au même résultat que celui retenu par le premier juge sur la base de l'art. 74 al. 2 ch. 1 CO. d) En conclusion, le Tribunal d'arrondissement civil de l'arrondissement de La Côte est compétent pour connaître de la demande du 30 mars 2010 et c'est à bon droit que le Président a rejeté la requête incidente en déclinatorie.

E. 4

En définitive, le recours doit être rejeté en application de l'art. 465 al. 1 CPC-VD, le jugement incident étant confirmé par substitution de motifs. Les frais de deuxième instance, arrêtés à l'260 fr. 50, sont mis à la charge de la recourante (art. 232 TFJC [tarif du 4 décembre 1984 des frais judiciaires en matière civile]).

- 9 - L'intimée n'ayant pas procédé, il n'est pas alloué de dépens de deuxième instance. Par ces motifs, la Chambre des recours du Tribunal cantonal, statuant à huis clos, en application de l'art. 465 al. 1 CPC-VD, prononce : I. Le recours est rejeté. II. Le jugement incident est confirmé. III. Les frais de deuxième instance de la recourante O. _____ GmbH sont arrêtés à l'260 fr. 50 (mille deux cent soixante francs et cinquante centimes). IV. L'arrêt motivé est exécutoire. Le président : La greffière : Du 18 août 2011 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. La greffière :

- 10 - Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies, à : - Me Dominique Guex (pour O. _____ GmbH) - Me Eric Muster (pour X. _____) La Chambre des recours considère que la valeur litigieuse est de 96'590 fr. 60. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : - Mme la Présidente du Tribunal civil de l'arrondissement de La Côte La greffière :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.